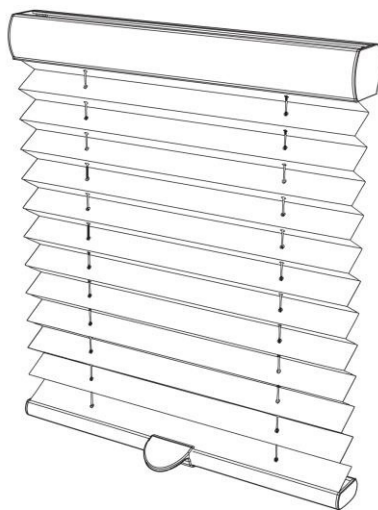


English

CORDLESS PLEATED SHADE



SAFETY INFORMATION

Please read and understand these instructions before attempting to assemble, install, or operate this product.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

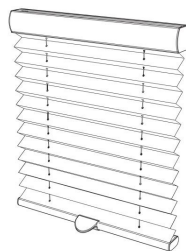
Step 1: Check Package Contents

Before installing your shade, make sure all parts listed below are present. If any part is missing or damaged, please do not assemble, install, or operate. To request replacement parts, contact customer service at 1-877-804-5504, Monday through Friday from 8:30 a.m. to 5:00 p.m. EST.

Contents include:

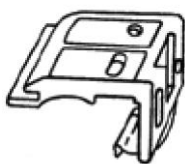
- Cordless Pleated Shade
- Mounting Hardware Kit

Mounting Hardware Kit includes:



A

AA



Mounting Bracket

BB



Handle

CC



Wood Screw

Part	Quantity
AA. Mounting Bracket	2 (for 23 in. to 36 in. widths) 3 (for 37 in. to 47 in. widths) 4 (for 48 in. to 72 in. widths)
BB. Handle	1
CC. Wood Screw	4 (for 23 in. to 36 in. widths) (58,42 cm to 91,44 cm) 6 (for 37 in. to 47 in. widths) (93,98 cm to 119,38 cm) 8 (for 48 in. to 72 in. widths) (121,92 cm to 182,88 cm)

Step 2: Gather Additional Tools Required

The following tools are not included, but will be needed to complete your installation.

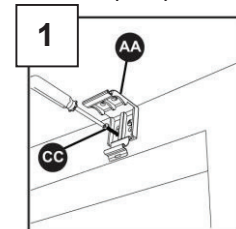
- Measuring tape
- Drill with 3/32-inch bit
- Pencil
- Screwdriver
- Step ladder - optional

Step 3: Install the Mounting Brackets

Estimated Assembly Time: 30 minutes

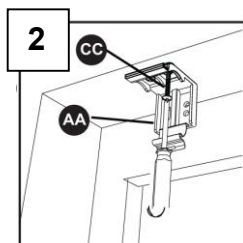
The shade may be installed either inside or outside the window frame. A mounting bracket should be positioned on each end of the headrail. Wider shades that require three or more brackets should be spaced evenly between the two outermost brackets. Always position the brackets so there is no interference with cords and mechanisms inside the head rail. The procedure outlined below will assure proper bracket placement.

1. *For outside mounting*, clip the mounting (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) level at the height desired and center it over the window opening. Mark the exact location of each mounting bracket (AA) with a pencil. Remove the mounting brackets (AA) from the headrail of shade (A). Pre-drill the screw holes and then secure bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).

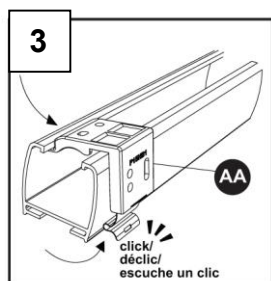


2. *For inside mounting*, clip the mounting brackets (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) in place and make pencil mark at the rear of each mounting bracket (AA). Remove the mounting brackets (AA) from

the headrail. Pre-drill the screw holes and then secure the mounting bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).

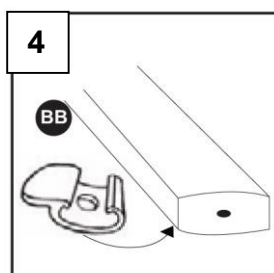


3. Lift the headrail of shade (A) into position such that the inner front edge of the headrail slides into the slot at the front edge of each mounting bracket (AA). Push the head rail upward until the flexible tab at the bottom of each mounting bracket (AA) snaps onto the back of the headrail. Check carefully to make sure each mounting bracket (AA) is properly snapped into place.



Step 4. Attach the Handle

Attach the handle (BB) to the center of the bottom rail of shade (A). Check carefully to make sure the handle (BB) is properly snapped into place.



CLEANING INSTRUCTIONS

The vinyl headrail and bottom rail can be wiped clean with a damp sponge. To clean the shade fabric, use a feather duster or vacuum lightly using a soft brush attachment.

REPLACEMENT PARTS

If you require replacement parts, contact customer service at 1-877-804-5504, Monday through Friday from 8:30 a.m. to 5:00 p.m. EST. Please be sure to provide the following information, if possible:

- The complete model or item number of your product
- A description of the product
- The description of the part needed: AA Mounting Bracket; BB Handle; CC Wood Screw

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal or superior value, if this window covering is found to be defective in material or workmanship. To obtain warranty service, contact our customer service department at 1-877-804-5504. This warranty does not cover damage of defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse, misuse, neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal, or reinstallation.

This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada. MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

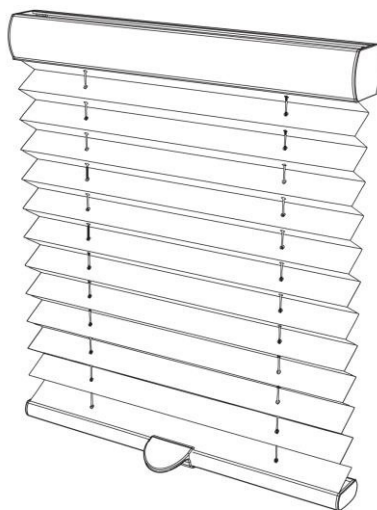
QUESTIONS?

Contact customer service at 1-877-804-5504, Monday through Friday from 8:30 a.m. to 5:00 p.m. EST.

Printed in Taiwan

français

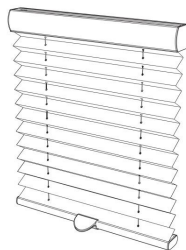
STORE PLISSÉ SANS CORDE



Questions?

Appelez le service à la clientèle au 1-877-804-5504, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00 (heure normale de l'est)

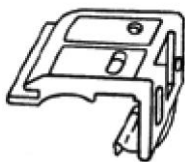
CONTENU DE L'EMBALLAGE



A

ACCESSOIRES DE FIXATION

AA



BB



CC



AA. Support de montage

23 in. - 36 in. = x 2

37 in. - 47 in. = x 3

48 in. - 72 in. = x 4

58,42 cm - 91,44 cm = x 2

93,98 cm - 119,38 cm = x 3

121,92 cm - 182,88 cm = x 4

BB. Poignée
= x 1

CC. Vis à bois
23 in. - 36 in. = x 4
37 in. - 47 in. = x 6
48 in. - 72 in. = x 8
58,42 cm - 91,44 cm = x 4
93,98 cm - 119,38 cm = x 6
121,92 cm - 182,88 cm = x 8

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement et comprenez ce manuel avant d'assembler, d'installer et d'utiliser ce produit.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de pièces et d'accessoires de fixation. Si vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Contactez le service à la clientèle et demandez les pièces de rechange nécessaires.

Durée d'assemblage approximative : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : ruban à mesurer, perceuse avec foret de 3/32 po et crayon.

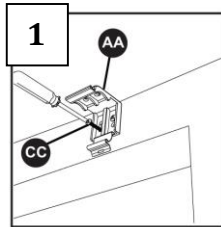
Emplacement et installation des supports:

Le store peut être installé à l'intérieur ou à l'extérieur du cadre de fenêtre. Un support de montage doit être installé à chaque extrémité du caisson. Si vous installez un store plus large nécessitant 3 supports ou plus, les supports intérieurs doivent être à égale distance des supports extérieurs. Installez toujours les supports afin qu'ils ne nuisent pas aux cordons et aux mécanismes à l'intérieur du caisson. La procédure décrite ci-dessous garantit un bon positionnement des supports.

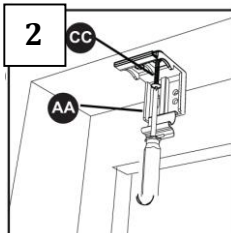
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1. Si le produit est installé à l'extérieur du cadre de fenêtre, accrochez les supports (AA) sur le caisson du store (A). Tenez le store (A) à la hauteur désirée et assurez-vous qu'il est bien centré sur la fenêtre. Avec un crayon, marquez l'emplacement exact des supports de montage (AA). Retirez les supports de montage (AA) du caisson du store (A). Percez des trous de guidage et fixez les

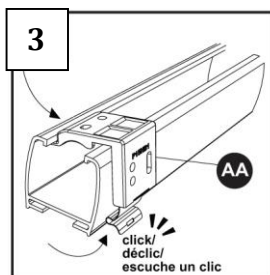
soutiens de montage (AA) sur le mur ou sur le cadre de fenêtre avec des vis à bois (CC).



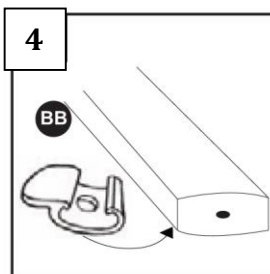
2. Si le produit est installé à l'intérieur du cadre de fenêtre, accrochez les supports de montage (AA) sur le caisson du store (A). Tenez le store (A) à sa place et faites un trait au crayon sur la surface derrière chaque support de montage (AA). Retirez les supports de montage (AA) du caisson. Percez des trous de guidage et fixez les supports de montage (AA) sur le mur ou sur le cadre de fenêtre avec des vis à bois (CC).



3. Levez le caisson du store (A) de façon à ce que le bord avant intérieur du caisson glisse dans la fente à l'avant de chaque support de montage (AA). Poussez le caisson vers le haut jusqu'à ce que la languette flexible dans le bas de chaque support de montage (AA) s'emboîte à l'arrière du caisson. Vérifiez soigneusement que chaque support de montage (AA) est bien emboîté en place.



4. Fixez la poignée (BB) au centre du rail inférieur du store (A). Vérifiez soigneusement que la poignée (B) est bien emboîtée en place.



ENTRETIEN

Le caisson supérieur en vinyle et le rail inférieur peuvent être essuyés avec une éponge humide. Si vous désirez nettoyer le tissu du store, utilisez un plumeau ou un aspirateur avec une brosse douce et une pression très légère.

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Si ce couvre-fenêtre présente un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la première année suivant la date d'achat, le fabricant le remplacera par un autre couvre-fenêtre de valeur égale ou supérieure. Si vous désirez déposer une réclamation sous garantie ou contacter notre service à la clientèle, composez le 1-877-804-5504. Cette garantie ne couvre pas les défauts et les dommages causés par un mauvais entretien, une négligence, une utilisation inappropriée, un usage abusif, une mauvaise utilisation, un accident, une catastrophe naturelle, une altération du produit, un usage commercial, ou une erreur d'installation, d'enlèvement ou de réinstallation.

Cette garantie s'applique uniquement si le produit fait l'objet d'un usage domestique normal aux États-Unis et au Canada.

LE FABRICANT RÉFUTE TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE À QUELQUES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, SAUF SI VOUS HABITEZ DANS UNE JURIDICTION INTERDISANT D'EXCLURE OU LIMITER LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez aussi d'autres droits selon votre lieu de résidence.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

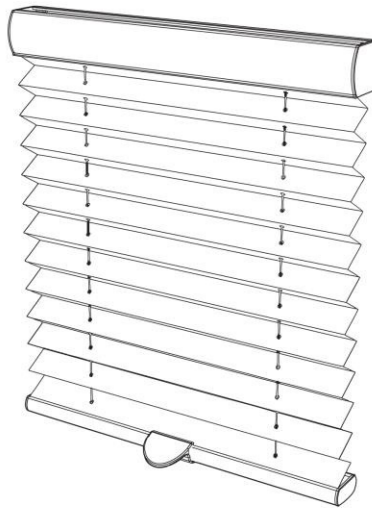
Si vous désirez des pièces de rechange, appelez le service à la clientèle au 1-877-804-5504.

PIÈCE	DESCRIPTION
AA	Support de montage
BB	Poignée
CC	Vis à bois

Imprimé à Taïwan

Español

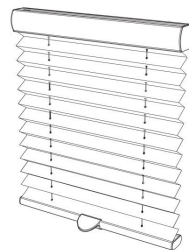
PERSIANA PLEGADAS SIN CORDON



¿Tiene Preguntas?

Llame al servicio al cliente al 1-877-804-5504, 8:30 a.m. - 5 p.m., hora del Este, de lunes a viernes.

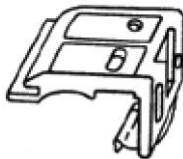
CONTENIDO DEL PAQUETE



A

ACCESORIOS INCLUIDOS

AA



BB



CC



AA. Soporte de montaje

23 in. - 36 in. = x 2

37 in. - 47 in. = x 3

48 in. - 72 in. = x 4

58,42 cm - 91,44 cm = x 2

93,98 cm - 119,38 cm = x 3
121,92 cm - 182,88 cm = x 4

BB. Manija
= x 1

CC. Tornillo de madera
23 in. - 36 in. = x 4
37 in. - 47 in. = x 6
48 in. - 72 in. = x 8
58,42 cm - 91,44 cm = x 4
93,98 cm - 119,38 cm = x 6
121,92 cm - 182,88 cm = x 8

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Asegúrese de leer y comprender completamente este manual antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de que todas las partes estén presentes. Compare las partes con la lista de contenidos del paquete y la de los accesorios. Si alguna parte no está presente o está dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Para obtener piezas de repuesto comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente.

Tiempo de ensamblado estimado: 30 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblado (no incluidas): Cinta métrica, taladro con broca de 3/32 pulg. y lápiz.

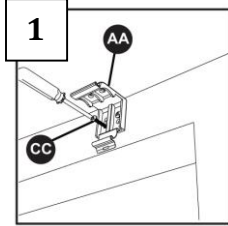
Ubicación e instalación del soporte:

La persiana puede instalarse por dentro o por fuera del marco de la ventana. Debe ubicarse un soporte de montaje en cada extremo del pasador. Las persianas anchas que requieren 3 o más soportes deben ubicarse parejas respecto de los dos soportes exteriores. Ubique siempre los soportes de manera tal que no interfieran con los cordones y mecanismos del pasador. El procedimiento que se describe a continuación asegura la ubicación adecuada de los soportes.

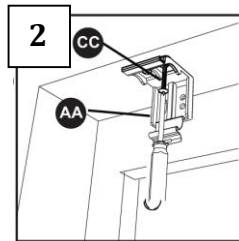
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO

1. Para montaje en el exterior, fije los soportes de montaje (AA) al pasador de la persiana (A). Mantenga el nivel de la persiana (A) a la altura deseada y céntrala sobre la abertura de la ventana. Marque la ubicación exacta de cada soporte de montaje (AA) con un lápiz. Retire los soportes de montaje (AA) del pasador de la

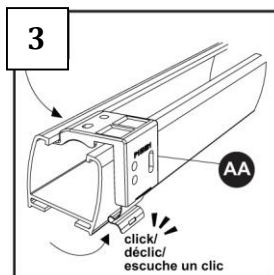
persiana (A). Haga los orificios previos para los tornillos y luego asegure el soporte (AA) a la pared o a la moldura de la ventana con tornillos de madera (CC).



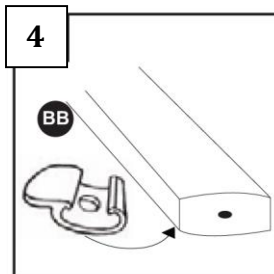
2. Para montaje en el interior, fije los soportes de montaje (AA) al pasador de la persiana (A). Mantenga la persiana (A) en su lugar y haga marcas de lápiz en la parte posterior de cada soporte de montaje (AA). Retire los soportes de montaje (AA) del pasador. Haga los orificios previos para los tornillos y luego asegure el soporte de montaje (AA) a la pared o a la moldura de la ventana con tornillos de madera (CC).



3. Levante el pasador de la persiana (A) hasta una posición en la que el borde frontal interior se deslice en la ranura frontal de cada soporte de montaje (AA). Empuje el pasador hacia arriba hasta que la pestaña flexible de la base de cada soporte de montaje (AA) se cierre sobre la parte posterior del pasador. Revise con cuidado que cada soporte de montaje (AA) esté adecuadamente fijo en su lugar.



4. Fije la manija (BB) al centro del riel inferior de la persiana (A). Revise con cuidado que la manija (B) esté adecuadamente fija en su lugar.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El pasador de vinilo y el riel inferior pueden limpiarse con una esponja húmeda. Para limpiar la tela de la persiana, use un plumero o aspire con el accesorio para limpieza suave.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Por el período de un (1) año a partir de la fecha de compra, el fabricante reemplazará este cobertor de ventana por uno de valor equivalente o superior, si se comprueba que tiene defectos de materiales o fabricación. Para obtener el servicio de garantía comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-877-804-5504. Esta garantía no cubre daños o defectos provocados por o resultantes de mantenimiento inadecuado, uso negligente o inadecuado, abuso, mal uso, negligencia, accidentes, actos fortuitos, alteraciones, uso comercial, instalación, extracción o reinstalación.

Esta garantía se limita al uso normal de un consumidor dentro de los Estados Unidos y Canadá.

EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES; ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y puede también incluir otros derechos que varían según el Estado.

LISTA DE PIEZAS DE REEMPLAZO

Para obtener piezas de reemplazo, llame al servicio al cliente al 1-877-804-5504.

PIEZA	DESCRIPCIÓN
AA	Soporte de montaje
BB	Manija
CC	Tornillo de madera

Impreso en Taiwán